

« zurück blättern vor »

KRAB subst. m. (f.), ab 1565; auch *krab(b)a*. **1)** ‘eßbarer Seeigel (Echinus esculentus)’ – ‘jeżowiec jadalny’: [einzQu.] 1568 SienHerb [316]b, SPXVI *Iezokrab. Eftinus. Hechelkrább* [‘...’] *Tento Krab iesth tak mocny / iże gdy sie chwyći okrętu ná dwu ftu stop / tedy go zátrzymá.* – nur SPXVI. **2)** ‘Krebstier aus der Ordnung der Zehnfußkrebse’ – ‘skorupiak z rzędu dziesięcionogich’: (1565) 1961 LustrPom 118, SPXVI *Dochody Morza Matego [...] od 10 wat na kraby, od których płacą per gr. 5, czyni in summa mc. 2/10.* o 1779–1780 Kluk Zw. 4 151, L o [LBel.] 1923 Bogusz.Patrz III 79, DOR *Raki i kraby są to zwierzęta bezkręgowé, okryte jakby pancierzem, twardą skorupą i stąd powstała nazwa skorupiaków.* – (SŁA), SPXVI, L, SWIL (zool.), SW (zool.), LSP (zool.), DOR (zool.). **Var:** *krab* subst. m., (1565) 1961 LustrPom 118, SPXVI o [LBel.] 1923 Bogusz.Patrz III 79, DOR – (SŁA), SPXVI, L, SWIL, SW, LSP, DOR; *krab(b)a* subst. f. – (SŁA), SWIL. **Etym:** **1)** mnd. *krabbe* subst. f., ‘Krabbe, Meereskrebs’, MNDS, nur für Inh. 2. **2)** nhd. *Krabbe* subst. f., ‘ein kleiner runder See- oder Meereskrebs ohne Scheren’, GRI, nur für Inh. 2. **Komp:** *krabotow* subst. m., ‘Schiff zum Krabbenfang’, zuerst geb. DOR; *kraborak* subst. m., ‘Meereskrebs’, bel. seit 1779–1780, L, zuerst geb. L. **Der:** *krabownik* subst. m., ‘Netz zum Krabbenfang’, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 2. ❖ Inhalt 2 wurde wohl auf schriftlichem Wege aus dem südlichen Frühneuhochdeutschen übernommen (vgl. *Hechelkrabb* im Belegtext), was das polnische Genus erklärt. Inhalt 2 wohl im 18. Jh., vielleicht über frz. *crabe* (subst. m!), entlehnt. Der Beleg von 1565 ist isoliert und wohl nur regional (Pommerellen), das Genus unsicher. Eventuell aus dem Mittelniederdeutschen. Die Herkunft der Form *krabba* in SWIL ist dunkel.

« zurück blättern vor »